

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI19009631 Date: 11.12.2019 ASN No. 19009631 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY 180253685 501000 8567				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Cur renc
90054994	550003912601	9009105371	TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	10.080	1,61	16.228,80	EUR
Total Amount:							16.228,80	EUR

Country of Origin:	INDIA
Terms of Delivery	FCA Hamburg
Terms of Payment	30 DAYS NET

This is to certify that:

1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
 We declare that this invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

EXPORT+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10080
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 7
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 04/01/2020
 Firma:

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: **19009631**

11.12.19 - 15:04

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: **91005387**

Empfänger - Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : **14249**

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 3.370

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowsstr. 28
22113 Hamburg

Magna PT S.p.A
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
90054994	9009105371		10080	ST	BALL BEARINGS	550003912601
18.12.2019	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 7	- 0000PAL	S	1440	108952001 - 108952007	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

19DE485155085745M0

A	VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur	Nr.	3 Vordrucke 1 1	5 Positionen 1	6 Packst. Insgesamt 7	7 Bezugsnummer W01364446	
		8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI	Nr.	Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)				
		15 Versendungs-/Ausfuhrland DE					17 Bestimmungsland IT	
		18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang FL134JY/CY773UC	19 Ctr. DE 0	56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen	G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN			

31 Packstücke und Waren- bezeich- nung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 7 PK - Packung/Packstück Magna	32 Positions- Nr. 1	33 Warennummer 848210
		35 Rohmasse (kg) 3369,8 38 Eigenmasse (kg) 3124,8	
		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier	
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung NEI19009631		

55 Umla- dungen	Ort und Land	Ort und Land
	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel	Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel
	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN	Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN
F SICHTVER- MERK DER ZUSTAN- DIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst	Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst

51 Vorgesehene Durchgangs- zollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg	C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 18.12.2019 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION
--	--	---

52 Sicherheit nicht gültig für	05DE0000000006420	Hamburg	Code 1	53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)
-----------------------------------	-------------------	---------	-----------	--

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE	I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE	
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren	Ankunftstag:	Rückschein zurückgesandt
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -	Prüfung der Verschlüsse:	am
Zeichen: - - -	Bemerkungen:	nach Eintragung unter
Frist (letzter Tag): 02.01.2020		Nr.
		Unterschrift: Stempel:

B	2 Speditore / Esportatore IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD		1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI DESTINAZIONE		
	KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTAN)INDIA IN		3 Formulari 1 1	4 Dist. di carico 0	Sez: IT018100-BARI REG.4 T. N. 6 Z DEL 03/01/20		
	8 Destinataro IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A.		5 Articoli 1	6 Totale dei colli 7	7 Numero di riferimento 100004		
	VIA DEL CICLAMINI 70026 MODUGNO IT		9 Nota osta al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		Data di accettazione 03/01/2020 Il Funzionario		
	14 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT 07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE		10 Paese ultima proven.	11 Paese transaz/ produr.	12 Elementi del valore 1.368,00	13 P.A.C.	
	CORSO ANTONIO DE TULLIO NR.3 70122 - BARI - IT		15 Paese di spedizione / esportazione INDIA		15 Cod. P. sped / esp. a) IN b)	17 Cod. P. destinaz. a) IT b) BA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione ITALIA		
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera NAVE IT		20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 16.228,80		
	23 Modo di Trasporto 1 alla frontiera		25 Modi di Trasporto 3 Interno	27 Luogo di Scarico	23 Tasso di cambio 1,0000	24 Natura della transazione 11	
	29 Ufficio di entrata DE004851-ZOLLAMT HAMBURG-WALT		30 Localizzazione Mercè VIA DEI GERANI N.5 C 100796		28 Dati finanziari e bancari		
31 Marchi e numeri - N contenitori - Quantità e natura 7 PK ("Pacco" ("package")) ALTRI CUSCINETTI A SFERE MARCHE=, NOLO EURO 1368,00===		32 Articolo 1 N.		33 Codice merci S001 8482109890			
44 Notezioni speciali Doc present. Certificati ed autorizz.		34 Cod. P. origine a) b) IN		35 Massa lorda (Kg) 3.369,8000			
DOC=N380-IN-2019-NEI19009631--- DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=Y023-IN-2017-IT AEOF 17 1352--- DOC=Y069-IN-2020--- DOC=C100-IN-2019-INREX1388002698EC024--- DOC=U165-IN-2019-20191211--- Note Extra: EUR 1.354,80 P.Falt: EUR 18226,80		37 REGIME 4000		38 Massa netta (Kg) 3.124,8000			
47 Categorie delle imposizioni		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-821-MRN-19DE485155085745M0		39 Contingenti 0			
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 16.228,80			
A00 17.596,80 0% 0,00 F	43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 17.596,80		
405 17.596,80 22% 3.871,30 G	48 Dilaizione di pagamento 014006 M		49 Identificazione del deposito		B DATI CONTABILI REG.4 T. N. 6 Z DEL 03/01/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 34 EU 0,00 Scad. 08/02/20 EU 0,00 Scad. 08/02/20		
406 -17.596,80 22% -3.871,30 G	50 Obbligato principale Firma		C UFFICIO DI PARTENZA		IT018100-BARI COD.MECC.:26198N		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 03/01/2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE	

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato: Dichiarazione Considerata Conforme-COD.SVINCOLO: NSVXFZ

54 Luogo e data

BARI

03/01/2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante:

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

Si dichiara che lo sdoganamento della merce viene curato dallo spediteiro sopra citato a che i diritti
liquidati con la presente rientrano tra quelli garantiti con la fidejussione di cui ad A/11 ter N°
Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 6Z del 03/01/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	7	Totale massa lorda	3369.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Cony.	03/01/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	NSVXFZ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	34	Del	03/01/2020	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
				Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A			
Codice paese di spedizione	IN			Codice paese di destinazione IT - BA
Importo fatturato	EUR 16228.80			
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE			

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 6Z del 03/01/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19DE485155085745M0

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 3369.8 - Peso netto: 3124.8 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011896 vom 18.12.2019



19-011896

Ludwigsburg, 18.12.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.12.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.12.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 90054994	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.370	15 Umfang cbm
Summe: Total		7,00 COLLI		3.370,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-011896 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23.12.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604